



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Sep. 28, 2014

#3239

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Dwayne Nordstrom
Work
Colossians 3:23-24

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家暢 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

[EVENT CALENDAR]

09/28	Mongolian Dance Class @ S204	12:30 – 13:30
10/05	Congregational Meeting @ Sanctuary	11:30 – 12:30
10/05	Elder Deacon Board Meeting @ S208	13:30 – 15:30
12/26 – 12/29	EFC EM Winter Retreat 2014	
12/31 – 01/03	CMC West Coast 2014	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Shout Out] Special thanks to Pr. Dwayne Nordstrom of Grace Bible Church for coming to guest speak at OCEM!

[Congregational Meeting] Congregational meeting is next Sunday (10/5). All active members of EFCOC are encouraged to participate in this meeting as we vote in elders and deacons for 2015. Definitions of active members are as follow: you must be 18+, baptized Christian, approved of membership, regularly participating in church ministry, and so on. Please check the list in the lobby if you are not sure if you are an active member. Once you check the list, if you still have questions or concerns, please talk to Pr. Will.

[2015 EDB Nominations] Elders: Kevin Chou, Biing Leu, Corell Leu, Matthew Tien. Deacons: Hong-Ming Cheng, Vincent Lin, Michael Liu, Renita Paul, Scott Sun, Rick Wang, William Wang, Susan Wu. Information for each candidate are posted in the lobby area.

[Christian Education] As we kick off the fall quarter, we will begin a new series of Christian Education classes. First class will begin on 10/12 following the worship service. More information to come next week.

[Prayers] Please keep the Taiwan Prison Mission Team in your prayers as members make their way to Taiwan.

[Wedding Announcement] Congratulations to brother Tim Yen as he is about to marry his lovely fiancée Tiffany. Wedding ceremony will be held at EFCOC on Saturday, November 1, 2014 @ 1:30pm, followed by a light reception. Everyone in OCEM family is invited to attend.

[Conference] CMC West Coast 2014 will be held in San Diego from 12/31 – 1/3. Registration fee is \$69 before 11/11. Meal plan starts at \$36 per person (lunch & dinner only). Full meal plan is \$132 per person. Town & Country special room rate is \$79 per night. EFCOC will subsidize up to \$69 for anyone going full time. For more information, please visit www.cmc-westcoast.org. If you have any questions, please contact Elder David Shieh.



柑縣台福基督教會

09月28日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

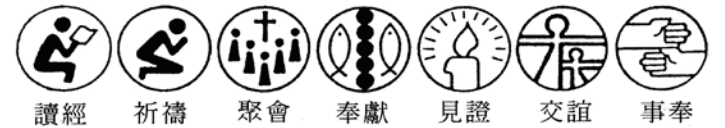
#3239

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

台華語聯合崇拜 10 AM

宣召	周彥文執事
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讀經	馬太福音 25:31-36,40
獻詩	恩典詩班台灣監獄佈道
證道	莊澤豐牧師
	《作在最小的弟兄身上》
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	生命聖詩:#247
祝禱	牧師

基督徒生活七要素



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

個人談道 7	台:程寶玉	10:15am - 11:10pm	Room 208A
創 27:撒拉生以撒	華:林志遠	11:35am - 12:25pm	大堂
馬太福音	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 201
靈命造就	華:林文山	11:35am - 12:25pm	Room 205

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	173	36	65	21
主日學 Sunday School	110	11		21
全部禮拜 Total	295			
上週奉獻 Last Week Offering	\$9,269.00	\$645.00	\$1,000.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$100.00	\$300.00
上週奉獻共計 Total	\$11,314.00	該月累計 Monthly Total	\$34,521.00	
兒童館改建奉獻	\$800.00	該月預算 Monthly Budget	\$47,692.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週	下週
	台華聯合崇拜	台華聯合崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐
司會	周彥文	黃文雄
晨禱會	呂炳奇	呂炳奇
敬拜團	恩典詩班	許敏又
鋼琴	宋純如	賴俊甫
招待	楊本藍/陳薇如	藍淑珠/張秋菊
值星 On Duty	本週:吳國祥	下週:王長雄
午餐 Lunch	詩班	High School
English Preaching	Pr. Nordstrom Dwayne	Pr. Will Chen
English Presider	Pr. Will Chen	Pr. Isaac Liao

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	雙數週四	10:00
Cerritos, Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	新堂	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天台灣監獄宣道差遣禮，謝謝恩典詩班演唱，求主紀念團員辛苦擺上，也賜福宣道旅程平安順利，榮耀主名。
3. 為台灣監獄佈道“40天連鎖禁食禱告表”張貼公佈欄，請每位兄姊踴躍簽名認領代禱時段，一起參與屬靈爭戰。
4. 本週六 10/4 十時台福『長輩親睦會』在本會舉行，有各教會表演，監獄佈道演唱/贈禮/餐敘，歡迎參加。
5. 下主日 10/5 十時台華聯合崇拜，孫長老見證/迦勒團契表演〔讚美操~主的話/神愛世人；鈴鼓舞~我們有共同的家〕
6. 下主日崇拜後，11:30 舉行和會，選明年新長執/審計員，及各部門事工報告。長執會提名長老—呂炳奇/呂茂財/周彥文/田英康；執事—吳顏雯/王長雄/黃文彥/鄭弘明/林文山/劉維成/Renita 莊/Scott 孫；審計員當場提名。積極會員名單及候選人簡介參公佈欄。如需補正/請假，請今天向書記陳美如長老提出。和會中不提臨時動議，若有提案請今天轉知書記。今天 1pm 在 208 室和會同工講習/製作選票，歡迎參觀。和會議程今日分發。
7. 下主日 10/5 1:30，臨時長執會和小會，請新舊長執都參加
8. 10/12 月每日研經釋義剩 21 本，每本 \$ 3 需要者洽聖慧；大字中英聖經，每本 \$ 45，請洽美如長老。
9. 台福總會 10/16 週四 10-12 時在洛福舉辦“建造教會領袖”工作坊《健康的長執會》，請新舊長執們都踴躍參加。
10. 下主日 10/5 台華聯合崇拜：莊澤豐牧師證道《神喜悅的事奉》〔約 12:23-26〕。

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由徐明卿老師分享「歌羅西書第四章」，請踴躍參加。

【關懷代禱】

1. 為加州乾旱/世界和平〔烏克蘭/伊拉克/以色列〕西非疫情/各級領袖/親友信主/家庭和睦/歐美屬靈復興/普世宣道代禱
2. 為邱媽/陳美基/楊英才/吳德聖/黛芬父親/茂財母親代禱。
3. 晏長老兒子 Tim 11/1 週六 1:30 在本會婚禮，歡迎觀禮。

【特會報導】

本會鼓勵兄姊參加美西華人宣教差傳大會 12/31~1/3 週三/六『破繭而出』挑旺神國精兵廣傳福音〔解經/宣教/門訓...數十位好講員，精彩青少年兒童節目，適合全家參加〕請自行上網報名 <http://www.cmc-westcoast.org>，聖地牙哥 Town & Country Resort，11/11 前\$69、12/12 前\$89；5 年級以下\$20

折扣，3 歲以下免費。費用：報名費/餐費/住宿費（每晚一房 \$ 79；每人四天餐費 \$ 132；或食宿選擇自理）本會補助報名費（\$ 69 上限/全程參加），10 人以上團體優惠，洽謝榮銘長老
【宣道】

1. 顏牧師/David/朱虹/林昌禮 8/27-10/6 塞爾維亞/匈牙利；俞媽 9/11-11/8 中國宣道，請代禱。
2. 監獄宣道 10/10-25 三隊 115 人 51 場佈道/6 場教會及社區見證/奉獻 5 間教堂。為各監獄長官配合，不受魔鬼攔阻，靈魂得救代禱。
※A 隊 41 人~莊澤豐/呂茂財/洪文鳳/宋純如/吳翠翠/何正泰 伍台華/卓麗慧/張春香/張秋貴/邱豐玉/吳顏雯/張秋菊/陳瓊琪/翁儷云/沈月娥/郭秋白/賴貴玲/孫純菊/王琳玲/劉惠珠/林素卿/葉碧雲/葛藍英/葛美英/黃玲清/鄭聖慧/張鳳凰/于美娟/林淑芬/謝錦英/何梅先/林達明/高慶惠/劉維成/何和/呂炳奇/王義發/張興園/文禹/蒲以華/關懷協會陳淑蘭老師〔支援 B 隊-林鳳梅/郭家暢/邱慧娥〕
※A 隊行程 10/12 板橋海山教會、10/13 花蓮監獄/看守所、10/14 自強外獄、10/15 台東/泰源監獄、10/16 戒治所/東成所-獻教堂、10/17 岩灣所-獻教堂、10/19 金門/山外教會/文化局演藝廳佈道、10/20 金門監獄、10/21 屏監/看守所、10/22 高監兩場、10/23 戒治所兩場、10/24 屏東戒毒晨曦會/伯大尼教養院/嘉義關懷協會，請代禱。

【建堂代禱】

1. 主堂冷氣/教育館二樓地毯/整修遊樂區/新堂使用維護。
2. 建堂奉獻尚缺 \$ 121,267：「捐得樂意是神所喜愛的」為「建堂/宣道基金」奉獻支票 EFCOC 請註明用途。

【靜默小品】】~※神想跟你說：

我愛你；我愛你；我愛你；我愛你；我愛你；
我愛你；我愛你；我愛你；我愛你；我愛你；
我愛你；我愛你；我愛你；我愛你；我愛你；
我愛你；我愛你；我愛你；我愛你；我愛你…

【背誦金句】

「因為凡從神生的，就勝過世界；使我們勝了世界的，就是我們的信心。」〈約壹 5:4〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
出 21-22	出 23-24	出 25	出 26	出 27	出 28	出 29